

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 74 (2008)
Heft: [4]

Vorwort: Editorial
Autor: Brühlmann, Trudi

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The other day I got the invitation to our Secondary School class reunion. I am not planning to go, but I read through the list of names and tried to remember my classmates, in the full knowledge that my memories of what they all looked like 50 years ago would bear little resemblance to the persons they are in 2008.

Some names were missing, and some had no address but a "passed away in ..." instead. Then I realized that the missing names had had a "passed away" behind them last time we had an invitation to a reunion, and I remembered Ursula. Ursula had everything going for her: She was tall and lean and very pretty with her blond curly hair. She was bright, and talented in music and sports as well. She had impeccable manners at all times, was fair and a natural leader. After secondary school she went to Teachers' Training College and then taught 1st and 2nd graders; she was loved by her students and got along well with their parents, too - and her colleagues thought highly of her. And nobody knew that she battled with depression. Or maybe very few did know, and tried as hard as they could to stand by her and encourage her to keep fighting. Most people around her lived in blissful ignorance, some in quiet admiration, some in secret jealousy. And the very few who really did know her lived in growing despair as they realized that no matter how hard they tried they could not reach her. They kept trying; they were exhausted, but they kept trying to the very end - unsung heroes, badly battered. It took them a long time to recover from what they at times perceived as a failure. It is so hard to accept that depression is a severe, often fatal illness, like so many other illnesses. Medication works sometimes, but not always. If your kidneys pack up, there is still dialysis, but there is no dialysis for the mind, that would flush out the black thoughts.

I won't go to our class reunion, but I'll think of Ursula and all the others who won't be there, either. And my heart goes out to Ursula's friends, who put so much energy into standing by her. I hope they are not angry with her; she battled as long as she could, thanks to her friends, but then she had the right to choose what she thought was best for her, and we have to accept her choice.

Ursula died many years ago, but the list of all the names brought her back to life in my memory - even if her name was not on the list.

Trudi



It is the time of year, when every Swiss Club begins planning their activities for the new year. These activities are quite often the catalyst for attracting new members to the clubs, providing a unique forum for Swiss cultural expression, while also catering to needs of our children and families.

Mind you, our cuisine evenings still prove to be the most popular, actively bringing people together, quite literally, around the table. My ideal condiment to a table discussion is a plate of Berner Platte close at hand, and a nice drop of wine. Earlier this year I attended the Hawkes Bay Wine Festival earlier this year, which expanded my knowledge and appreciation of grape juice!

I will endeavour to 'tune up' my chairing skills within the coming weeks leading up to the Swiss Society Annual General Meeting in Auckland.

Otherwise, my 'back up' plan is to ask Marianne Drummond to jump in. You see, you should always have a 'Plan B' up your sleeve, whatever the situation. The journey up 'Highway Number One' to Auckland, with the usual rest stop in Ohakune and a pie, will provide ample time for reflection, while gazing at the ski slopes.

By the way, Wellington Swiss Club ^{lost} the cowbell competition in Taranaki. Congratulations to the Taranaki Swiss Club!

I would like to encourage as many members as possible to attend the Swiss Society AGM, function and activities at the Auckland Swiss Club. The host club always puts in a lot of effort to make this event as enjoyable as possible for everyone, of all age groups. This is a great opportunity to meet our compatriots from all our Swiss Clubs! I look forward to seeing you all there!

Uf Wiederluege
Roland

Swiss Society of New Zealand

Patron	Ambassador Dr Beat Nobs
President	Roland Schütz, 35 East Street, Petone, Lower Hutt 5012 Ph h 04 568 6772, w 04 568 5737. Email: moehau2@iconz.co.nz
Vice President/ Secretary/ Editor	Trudi Brühlmann, 401 Marine Drive, Mahina Bay, Eastbourne, Lower Hutt 5013 Ph 04 562 8019. Email: bruhlmann@xtra.co.nz
Treasurer	Heidi Amelung, 32 Hinau Street, Eastbourne, Lower Hutt 5013 Ph 04 562 7568. Email: gravure@xtra.co.nz
Riflemaster	Mark Kiser, 140 Pukengahu Rd, RD 23, Stratford. Ph 06 762 2922

Delegates to the Swiss Abroad Conference in Switzerland

Delegate	Heinz Leuenberger, 33 Russell Terrace, Putaruru. Ph 07 883 8537. Email: heileun@clear.net.nz
----------	---

Secretaries of the Swiss Clubs

Auckland	Heidi Wilson, 53 Rothesay Bay Road, Rothesay Bay, Auckland. Ph 09 478 9751. Email: heidi.wilson@hotmail.com
Hamilton	Anita Zuber, PO Box 24061, Hamilton 3253 Mob ph 027 498 5170. Email: zuber@xtra.co.nz
Taranaki	Marianne Drummond, 508 Salisbury Road, RD 24, Stratford. Ph 06 7628 757. Email: littleacres@xtra.co.nz
Wellington	Isabelle Richter, 121B Brougham Street, Mt Victoria, Wellington. Ph h 04 384 7373, w 04 471 1594. Email: partymonster@gmx.net
Embassy of Switzerland	Panama House, 22 Panama Street, PO Box 25004, Wellington. Ph 04 472 1593, 04 472 1594. Fax 04 499 6302. Email: vertretung@wel.rep.admin.ch
Honorary Consul	Peter Deutsche, PO Box 302 239, North Harbour, North Shore. Ph 09 366 0403. Email: deutsche@clear.net.nz